



# الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم 85 57 730 22 41+)

18 يناير 2006

النشرة الإدارية

CAR/206

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

- الموافقة المقترحة على مشروع مراجعة توصية واحدة

قررت لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية (الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة) في اجتماعها المنعقد في 9 و10 ديسمبر 2004 أن تلتزم اعتماد مشروع مراجعة توصية واحدة بالمراسلة وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4.

وكما ذكر في الرسالة المعممة 8/LCCE/138، المؤرخة في 23 أغسطس 2005، فإن فترة التشاور الخاصة بالتوصية انتهت في 23 أكتوبر 2005.

والآن وقد اعتمدت لجنة الدراسات 8 هذه التوصية، يتعين تطبيق إجراء الموافقة الوارد في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-4 مع الإحاطة علماً بالإجراءات المؤقتة التي أوصى بها الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه المنعقد في نوفمبر 2004\*. ويرد عنوان التوصية وملخصها في الملحق 1.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4، يُرجى منكم إبلاغ الأمانة ([brsgd@itu.int](mailto:brsgd@itu.int)) بحلول 18 أبريل 2006 عما إذا كانت إدارتكم توافق أو لا توافق على مشروع التوصية.

ويُرجى من أي دولة عضو ترى عدم الموافقة على مشروع التوصية أن تخطر الأمانة بالسبب، وأن توضح التغييرات الممكنة لكي تسهّل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4).

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور بموجب نشرة إدارية وستتخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصية بعد الموافقة، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-4.

\* انظر النشرة الإدارية [CA/145](#).

Place des Nations  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11  
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56  
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch  
Telegram ITU GENEVE

E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)  
<http://www.itu.int/>

وُرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي تماماً أو جزئياً بعض عناصر مشروع التوصية المذكور في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويرد في الملحق 1 بالقرار ITU-R 1-4 "بيان عن سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن براءات الاختراع".

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق: عنوان وملخص مشروع التوصية

الوثيقة المرفقة:

الوثيقة 8/BL/20 على قرص CD-ROM

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

## الملحق 1

### عنوان وملخص مشروع التوصية الذي اعتمده لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

8/BL/20

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1457-4

### المواصفات التفصيلية للسطوح البينية الراديوية للاتصالات المتنقلة الدولية-2000 (IMT-2000)

#### ملخص المراجعة

الغرض من هذه المراجعة للتوصية ITU-R M.1457 هو مواصلة تحديث التكنولوجيات المحددة الخاصة بالاتصالات المتنقلة الدولية-2000. وتتضمن التغييرات الرئيسية في هذا الصدد إضافة المقدرات المعززة لكل من السطوح البينية الراديوية، وبعض التغييرات المترتبة على ذلك في الجزء الملخص من النص.

ووفقاً للإجراء المقرر لتحديث هذه التوصية، تم في الأقسام 2.x.5 تحديث الإشارات إلى المعايير التي أعدتها منظمات وضع المعايير الوطنية/الإقليمية. وهذه التحديثات مدرجة بدون علامات المراجعة.

#### التعديلات

تمثل التعديلات فيما يلي:

- 1) تعديل وإضافة إلى الفقرتين 1.1.5 و 2.1.5 على النحو المبين في الملحق 1.  
(الأنظمة IMT-2000، نفاذ CDMA، تمديد مباشر)
- 2) تعديل وإضافة إلى الفقرة 2.2.5 على النحو المبين في الملحق 2.  
(الأنظمة IMT-2000، نفاذ CDMA، تعدد الموجات الحاملة)
- 3) تعديل وإضافة إلى الفقرتين 1.3.5 و 2.3.5 على النحو المبين في الملحق 3.  
(الأنظمة IMT-2000، نفاذ CDMA، إرسال TDD)
- 4) تعديل وإضافة إلى الفقرة 2.4.5 على النحو المبين في الملحق 4.  
(الأنظمة IMT-2000، نفاذ TDMA، موجة حاملة وحيدة)
- 5) تعديل وإضافة إلى الفقرتين 1.5.5 و 2.5.5 على النحو المبين في الملحق 5.  
(الأنظمة IMT-2000، نفاذ FDMA/TDMA)